

SERIES	1501 AIR
SHEET	NO 20-5
EDITION	2

POPULATED PLACES - LIEUX HABITÉS	
1st importance	1 ^{ère} importance
2nd importance	2 ^e importance
3rd importance	3 ^e importance
4th importance	4 ^e importance
5th importance	5 ^e importance
ROADS - ROUTES	
All weather, hard surface	
Surface durcie, par route saison	
Two lanes	
Deux voies	
One lane	
Une voie	
All weather, loose or light surface	
Utilisable en tout temps, sans revêtement	
Two lanes	
Deux voies	
One lane	
Une voie	
Fair or dry weather, loose surface	
Utilisable par temps sec, surface meuble	
Cart track	
Chemin d'exploitation	
Trail (footpath)	
Senter	
Spot elevation: normal; critical	
Point coté: normal; critique	
Horizontal control point	Point géodésique
RAILROADS - CHEMINS DE FER	
Normal gauge 1.44m (4.7')	Voie normale
Narrow gauge	Voie étroite
BOUNDARIES - LIMITES	
International	d'État
Primary administration	Subdivision de 1 ^{er} ordre
Secondary administration	Subdivision de 2 ^{ème} ordre
Reservation	Réservé

VEGETATION - VÉGÉTATION	
Woods-bruisswood	Bois-bruissaltes
HYDROGRAPHY - HYDROGRAPHIE	
Falls: Rapids	Chute d'eau: Rapides
Swamp or marsh	Marais ou marécage
Rock: Sunken: Awaah	Roches: Immergées: Découvertes
Foreshore flats	Estrans
Limit of danger: Reef	Limite de danger: Récif
Depth curves in feet	Courbes de profondeur en pieds

TERRAIN ELEVATION - ALTITUDES DU TERRAIN	
HIGHEST KNOWN elevation	5350 feet or 58°53'N 63°42'W/MA6027
Le point connu culminant est	5350 pieds: 6 33°53'N 63°42'W/MA6027
Following elevation value indicates accuracy is not within 100 feet	
suivant une valeur d'altitude indique une précision inférieure aux 100 pieds	

AERONAUTICAL INFORMATION	
RENSEIGNEMENTS AÉRONAUTIQUES	
AERODROMES - AÉRODROMES	
All Canadian military aerodromes and all other aerodromes with 1500' or more of runway	
Tous les aérodromes militaires du Canada et tous les autres aérodromes dotés d'une piste de 1 500' ou plus	
Aerodrome runway pattern known	Tracé des pistes de l'aérodrome connues
Aerodrome runway pattern unknown	Tracé des pistes de l'aérodrome inconnues
Abandoned aerodrome	Aérodrome abandonné
Seaplane base	Base d'hydravion
Heliport	Héliport
Hospital heliport	Héliport d'hôpital
Aerodrome data	Données sur les aérodromes
EDNA/50/s	349
50' Length of longest runway to nearest hundred feet	Longueur de la piste la plus longue, à cent pieds près
s- Soft or unimproved surface	Surface molle, sans revêtement
u- Unknown surface	Surface inconnue
Absence of "s" or "u" indicates hard surfaced runway	L'absence du "s" ou du "u" indique une piste en dur
349- Elevation	Altitude

RADIO FACILITIES - INSTALLATIONS RADIOÉLECTRIQUES	
Multiple radio facilities	NDB-DF-TACAN
Installations radio électriques multiples	ROSS
VORTAC	TACAN
VOR/DME	VOR
OTHERS	

VISUAL AIDS AND OBSTRUCTIONS	
AIDES VISUELLES ET OBSTACLES	
Known significant obstructions and known obstructions 200 feet or more above ground level are shown	
The information on obstructions is not necessarily complete	
Les obstacles importants connus et les obstacles connus de 200 pieds ou plus au-dessus du sol coté sont signalés	
Les renseignements sur les obstacles ne sont pas toujours complets	
Single	Unique
380	Group
(300)	(300)

380 - Elevation of top above sea level	
Altitude du sommet au-dessus du niveau de la mer	
(300) - Height of top above ground level	
Hauteur du sommet au-dessus du niveau du sol	
Aeronautical light	Feu aéronautique au sol
Marine light	Feu maritime
Power line	Lignes de haute-tension

MISCELLANEOUS - DIVERS	
Air Defence Identification Zone	Zone d'identification de la défense aérienne
Isogonic line (1990)	Ligne isogone (1990)
Annual rate of magnetic change	Variation magnétique annuelle 12'28"E
The Maximum Elevation Figure (MEF) shown in quadrangles bounded by ticked lines of latitude and longitude is in thousands and hundreds of feet above sea level	
MEF indicates the highest terrain elevation plus 328 feet (100 metres) OR the highest known obstruction elevation, whichever is higher. * 200 feet over U.S. Territory	
Le chiffre maximal de l'altitude (MEF) indiqué dans les quadrangles délimités par des lignes de latitude et de longitude portant des traits est en milliers et centaines de pieds au-dessus du niveau moyen de la mer	
MEF indique soit la plus haute altitude du terrain plus 328 pieds (100 mètres), soit la plus haute altitude d'un obstacle connu, suivant l'altitude la plus élevée des deux * 200 pieds en territoire américain	
MEF Example 10 200 feet	
MEF Example 10 200 feet	

CAUTION—AVIS	
AIR INFORMATION CURRENT	
FEBRUARY 1991	
Consult NOTAM (Notices To Airmen) and FLIPS (Flight Information Publications) for latest information	
RENSEIGNEMENTS AÉRONAUTIQUES	
DATANT DE FÉVRIER 1991	
Pour les renseignements plus récents, consultez les NOTAM (Avis aux navigateurs aériens) et les FLIPS (Publications d'information aéronautique)	

The Maximum Elevation Figure (MEF) shown in quadrangles bounded by ticked lines of latitude and longitude is in thousands and hundreds of feet above sea level.

MEF indicates the highest terrain elevation plus 325 feet (100 meters). Of the highest elevation in the quadrangle, whichever is higher : * 200 feet over U.S. Territory.

Le chiffre maximum de l'altitude (MEF) indiqué dans les quadrilatères délimités par des lignes de latitude et de longitude portant des traits est en milliers et centaines de pieds au-dessus du niveau moyen de la mer.

*MEF indique soit la plus haute altitude dans le quadrangle, plus 325 pieds (100 mètres), soit la plus haute altitude d'un obstacle connu, suivant l'altitude la plus élevée des deux : * 200 pieds en territoire américain.*

MEF Example 10,200 feet :
 MEF Example 10,200 pieds :

102